

Jour de séance 33

le mardi 1^{er} mai 2012

13 h

Prière.

Le premier ministre offre ses condoléances à la famille du défunt Clarence Cormier, député conservateur provincial de Memramcook de 1982 à 1987.

Sont déposés et lus une première fois les projets de loi suivants :

par l'hon. M^{me} Blais :

30, *Loi modifiant la Loi d'interprétation* ;

31, *Loi sur la réforme du droit de 2012 (modifications diverses)*.

M. Arseneault donne avis de motion 53 portant que, le jeudi 10 mai 2012, appuyé par M. Bertrand LeBlanc, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les documents — y compris la correspondance —, quel que soit le support, concernant le nombre total de personnes ayant fait une demande au titre du programme de report de l'impôt foncier pour les personnes âgées, depuis le 1^{er} avril 2012.

M. Doucet donne avis de motion 54 portant que, le jeudi 10 mai 2012, appuyé par M. Arseneault, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les documents — notamment la correspondance —, quel que soit le support, relatifs au programme en matière de capacité d'intervention en cas d'urgence dans le comté de Charlotte, y compris les compétences du personnel, le processus d'embauche, les cibles et les objectifs, les échéanciers, les budgets et les dépenses engagées pour les salaires, les déplacements, la location de locaux et les consultations avec les parties prenantes.

L'hon. P. Robichaud, leader parlementaire du gouvernement, annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre se forme en Comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires de la Société de développement régional, du ministère du Développement économique et d'Investir Nouveau-Brunswick.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides, sous la présidence de M. C. Landry.

La séance, suspendue à 17 h 28, reprend à 17 h 35.

La séance, suspendue d'office à 18 h, reprend à 19 h.

La séance, suspendue à 20 h 1, reprend à 20 h 5.

Après un certain laps de temps, le président de la Chambre se trouvant empêché, M. Urquhart, vice-président, assume sa suppléance. M. C. Landry, président du comité, demande au président suppléant de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi, a adopté plusieurs crédits et demande à siéger de nouveau.

Le président suppléant de la Chambre, conformément à l'article 78.2 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie; la motion est adoptée.

Voici les crédits dont il est fait rapport :

BUDGET PRINCIPAL, 2012-2013
COMPTE ORDINAIRE

	Votés (\$)
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	
Administration	2 433 000
Développement de l'industrie et des entreprises ...	12 695 000
Aide stratégique	14 500 000
Société de développement régional	75 023 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Votés	104 598 000
 INVESTIR NOUVEAU-BRUNSWICK	
Investir NB	4 637 000
Aide stratégique	10 000 000
Votés	14 637 000

COMPTE DE CAPITAL

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	
Canada - Nouveau-Brunswick Fonds chantiers	
Canada - Le volet collectivités	4 585 000
Développement économique et innovation	1 500 000
Votés	6 085 000

PRÊTS ET AVANCES

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	
Programme d'aide financière à l'industrie	60 000 000
Aide financière provenant du Programme de prêts du Fonds de développement économique et d'innovation pour le Nord du Nouveau-Brunswick	4 000 000
Aide financière provenant du Programme de prêts du Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi	1 000 000
Votés	65 000 000
INVESTIR NOUVEAU-BRUNSWICK	
Aide financière à l'industrie	30 000 000

La Chambre adopte ces crédits.

La séance est levée à 22 h.

Conformément à l'article 39 du Règlement, le document suivant, ayant été déposé au bureau du greffier, est réputé avoir été déposé sur le bureau de la Chambre :

rapport annuel d'Efficacité NB pour 2010-2011 (27 avril 2012).

